

# Comptes de l'exercice 1957-1958 : (1er mars 1957-28 février 1958)

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **61 (1957)**

PDF erstellt am: **16.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Comptes de l'exercice 1957-1958

(1er mars 1957 — 28 février 1958)

a) PERTES ET PROFITS	Doit	Avoir
	Fr.	
Administration générale, imprimés . . . . .	1.664.60	
Bibliothèque centrale . . . . .	218.45	
Délégations, comité central . . . . .	881.—	
Sociétés correspondantes . . . . .	109.60	
Commission littéraire . . . . .	1.098.55	
Prix littéraires . . . . .	2.221.40	
Commission scientifique . . . . .	22.20	
Subventions diverses . . . . .	3.296.15	
Divers . . . . .	257.60	
Subvention annuelle du Conseil-exécutif		10.000.—
Intérêts . . . . .		313.70
Produit net des annonces . . . . .		3.273.40
Virement au Fonds scientifique . . . . .	1.000.—	
Virement Fonds de l'Armorial . . . . .	1.600.—	
Virement au Fonds Bibliothèque centrale	500.—	
Bénéfice net viré au capital . . . . .	717.55	
Total	13.587.10	13.587.10

b) BILAN DE CLOTURE (28. 2. 58)	Actif	Passif
<i>Caisse</i> , solde en espèces . . . . .	210.56	
<i>Compte postal</i> , solde . . . . .	10.721.84	
<i>Banques</i> , solde . . . . .	23.273.20	
<i>Armorial du Jura</i> , solde . . . . .	19.016.62	
<i>Fonds littéraire</i> , solde . . . . .		21.000.—
<i>Fonds scientifique</i> , solde . . . . .		4.200.—
<i>Fonds de l'Armorial</i> , solde . . . . .		15.000.—
<i>Fonds Bibliothèque centrale</i> . . . . .		2.500.—
<i>Fonds du folklore</i> , solde . . . . .		1.500.—
<i>Capital</i> , fortune nette . . . . .		8.741.67
<i>Monument Flury</i> , c/spécial . . . . .		280.55
Total	53.222.22	53.222.22

Porrentruy, le 28 février 1958.

Le trésorier central : A. Rebetex.

## Rapport des vérificateurs

En vertu du mandat qui a été confié par la dernière assemblée générale annuelle à la section de Porrentruy, les soussignés ont procédé, ce jour, à la vérification des comptes présentés par Monsieur Ali Rebetez, professeur et président central de l'Emulation.

Les pièces de caisse, de compte de chèques postaux et de banques ont été contrôlés et concordent parfaitement avec la comptabilité.

Le solde du compte de chèques postaux et les avoir en banques concordent, le premier avec l'avis de situation de l'office des chèques postaux à Bienne daté du 28 février 1958, les seconds avec les carnets bancaires.

Nous nous plaignons à reconnaître la parfaite tenue de toute la comptabilité et la classification des pièces justificatives et, tout en remerciant chaleureusement Monsieur Rebetez, nous proposons à l'assemblée générale d'adopter les comptes tels qu'ils sont présentés et d'en donner décharge aux organes responsables.

Porrentruy, le 2 juillet 1958.

Au nom de la section bruntrutaine de l'Emulation :

Les vérificateurs :

*M. Chapuis*

*M. Hubleur*